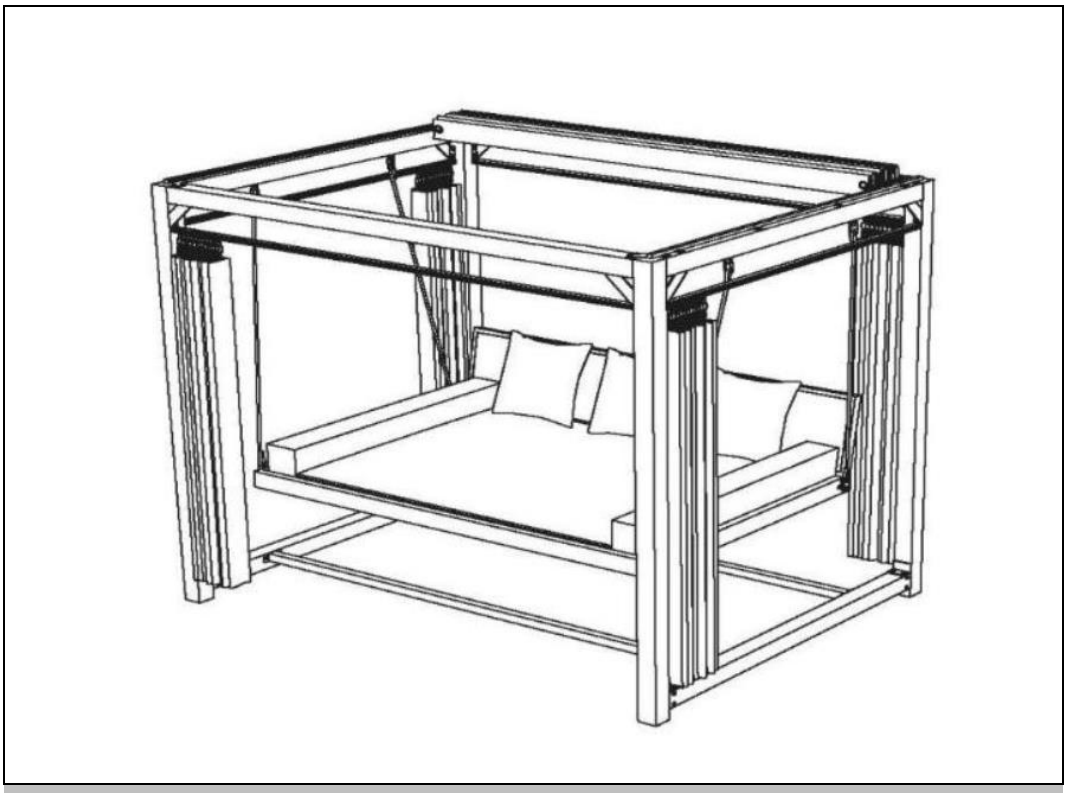
Instrukcje użytkowania

HOME DELUXE
WIR MACHEN DEIN ZUHAUSE

Leżak ogrodowy do pawilonu PROVENCE



Oryginalna instrukcja obsługi

Zaprojektowany w Niemczech

WAŻNE:
ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.
PRZECZYTAJ UWAŻNIE!

Spis treści

1. Informacje ogólne ... 3
1.1. Przegląd produktów ... 3
1.2. Uwagi ogólne ... 3
1.3. Gwarancja ... 3
2. Informacje dotyczące instrukcji obsługi ... 4
2.1. Dostępność instrukcji obsługi ... 4
2.2. Grupy docelowe instrukcji użytkowania ... 4
2.3. Informacje na temat tłumaczenia ... 4
2.4. Objaśnienie symboli ... 4
2.5. Ogólne informacje dotyczące instrukcji użytkowania ... 4
2.6. Przeznaczenie ... 5
2.7. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa ... 5
3. Cechy produktu ... 7
3.1. Dane techniczne ... 7
3.2. Opis produktu ... 7
4. Zakres dostawy ... 8
5. Montaż ... 10
5.1. Instrukcje bezpieczeństwa ... 10
5.2. Struktura produktu ... 10
5.3. Akcesoria ... 17
6. Zastosowanie ... 17
6.1. Instrukcje bezpieczeństwa ... 17
6.2. Pierwsze uruchomienie ... 17
6.3. Działanie ... 17
6.4. Miejsce przechowywania ... 17
7. Rozwiązywanie problemów ... 19

8. Konserwacja i pielęgnacja 19
8.1. Instrukcje bezpieczeństwa 19
9. Demontaż 20
9.1. Instrukcje bezpieczeństwa 20
10. Usuwanie odpadów 20
10.1. Informacje ogólne 20

Drogi kliencie,

Dziękujemy za wybranie produktu firmy **Home Deluxe GmbH**. Mamy nadzieję, że spodoba Ci się Twój nowy leżak ogrodowy PROVENCE.

Instrukcja obsługi stanowi pomoc w instalacji, uruchomieniu, obsłudze i konserwacji produktu. Instrukcję obsługi i instrukcje bezpieczeństwa należy przeczytać uważnie i w całości. Należy przestrzegać tych instrukcji, aby uniknąć zagrożeń.

1. Informacje ogólne

1.1. Przegląd produktów

Model:

Leżak ogrodowy Pavilion PROVENCE| ID przedmiotu: 11198| ID wariantu: 9275
Pavilion PROVENCE - Pakiet 1 z 2| ID przedmiotu: 11200| ID wariantu: 9277
Pavilion PROVENCE - Pakiet 2 z 2| ID przedmiotu: 11201| ID wariantu: 9278
Okładka PROVENCE| ID artykułu: 15720| ID wariantu: 25525
PROVENCE Cushion S| Item ID: 16946| Variant ID: 31795
Poduszka PROVENCE L| ID przedmiotu: 16947| ID wariantu: 31796
Zasłony i dach altany PROVENCE| ID przedmiotu: 16948| ID wariantu: 31797
Leżak ogrodowy Pavilion PROVENCE - z pokrowcem| ID przedmiotu: 20239| ID wariantu: 49146

1.2. Uwagi ogólne

Aby spełnić nasze roszczenia, stale poprawiamy jakość, upraszczamy instalację i obsługę oraz dostosowujemy produkty do wymagań klientów. W związku z tymi zmianami aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Termin "produkt" jest używany w instrukcji obsługi "leżaka ogrodowego PROVENCE".

1.3. Gwarancja

Ustawowa odpowiedzialność za wady i prawa gwarancyjne obowiązują od daty zakupu.
Home Deluxe GmbH nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi. Reklamacje wynikające z niewłaściwej instalacji lub użytkowania nie są objęte gwarancją. W przypadku wad produktu prosimy o pisemny kontakt z naszym działem obsługi klienta za pomocą formularza kontaktowego na naszej stronie internetowej, podając nazwę produktu, numer seryjny i zdjęcie tabliczki znamionowej:

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Niemcy

Tel: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta za pośrednictwem formularza kontaktowego.

2. Informacje dotyczące instrukcji obsługi

2.1. Dostępność instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi jest częścią produktu i powinna być przechowywana w całości i w bezpośrednim sąsiedztwie produktu.

2.2. Grupy docelowe instrukcji użytkowania

Instrukcje użytkowania muszą być przeczytane i przestrzegane przez każdą osobę zaangażowaną w jedną z poniższych czynności lub zastosowań:

- Rozpakowywanie
- Montaż / instalacja
- Uruchomienie / obsługa
- Konserwacja / kontrola / pielęgnacja
- Rozwiązywanie problemów / naprawa
- Usuwanie odpadów

2.3. Informacje na temat tłumaczenia

Oryginalna instrukcja obsługi została napisana w języku niemieckim. Każdy inny dostępny język jest tłumaczeniem wersji niemieckiej.

2.4. Wyjaśnienie symboli

Symbol	Wyjaśnienie symboli
	**OSTRZEŻENIE** Symbol wskazuje na możliwe zagrożenia, które mogą prowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń. Przed wykonaniem odpowiedniego kroku instalacji lub zastosowania należy zapoznać się z odpowiednią uwagą.
	**INFO** Symbol zawiera ważne informacje i wskazuje uszkodzenia materiału. Należy ich przestrzegać przed wykonaniem odpowiedniego kroku instalacji lub zastosowania, aby zrozumieć problemy i uniknąć uszkodzeń.
	**Przeczytaj instrukcję obsługi** Symbol oznacza, że przed montażem/instalacją i/lub uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

2.5. Ogólne informacje dotyczące instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi odnosi się do leżaka ogrodowego PROVENCE. Zawiera ona ważne informacje dotyczące montażu, obsługi, konserwacji i czyszczenia. Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z

instrukcją obsługi, w szczególności z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa; instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Produkt należy użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi, aby zapobiec przypadkowym obrażeniom lub uszkodzeniom. W przypadku przekazania produktu osobom trzecim należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi.

2.6. Przeznaczenie

Produkt jest wysokiej jakości, trwały i przeznaczony lub odpowiedni wyłącznie do użytku prywatnego w rozsądnym i zwyczajowym zakresie. Ponadto nasz produkt **nie jest** przeznaczony do użytku komercyjnego.

Produkt jest używany wyłącznie jako leżak lub siedzisko do użytku na zewnątrz.

Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne użycie jest uważane za nieprawidłowe i może skutkować uszkodzeniem mienia lub obrażeniami ciała. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem. Instalacja produktu może podlegać przepisom budowlanym. Zezwolenie na instalację produktu może zostać cofnięte przez władze w przypadku naruszenia warunków instalacji.

stać się.

2.7. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

Ogólne ostrzeżenia o zagrożeniach



- Produkt należy instalować **tylko** wtedy, gdy zakres dostawy jest kompletny i w idealnym stanie.
- Należy upewnić się, że wszystkie części są nieuszkodzone i prawidłowo zamontowane. Nieprawidłowy montaż grozi obrażeniami. Uszkodzone części mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i działanie.
- Produkt należy umieszczać wyłącznie na bezpiecznej, równej i twardej powierzchni.
- Nie należy wprowadzać żadnych zmian w produkcie
- Sprawdzaj mocowanie w regularnych odstępach czasu.
- **Ryzyko upadku i przewrócenia:** Nie wchodzić na produkt**.**

Niebezpieczeństwo dla dzieci



- Dzieci należy trzymać z dala od materiałów opakowaniowych. Istnieje ryzyko uduszenia!
- Trzymać dzieci z dala od produktu.
- Podczas montażu produktu należy trzymać dzieci z dala od miejsca montażu. Zakres dostawy zawiera małe części, które mogą zostać połknięte lub spowodować poważne obrażenia.
- **Ryzyko przewrócenia!** Produkt nie jest zabawką dla dzieci, ścianką wspinaczkową ani sprzętem sportowym. Poszczególne elementy produktu mogą się przewrócić, gdy są obciążone z jednej strony, co może spowodować śmierć.
- Dzieci mogą zranić się podczas zabawy produktem lub podciągania się na nim.
- Nie należy umieszczać produktu bezpośrednio lub w bezpośrednim sąsiedztwie placu zabaw.
- Wyjaśnij dzieciom, jak prawidłowo korzystać z produktu i nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru podczas zabawy.
- Usunąć wszystkie ostre przedmioty, potłuczone szkło lub kamienie z pobliża produktu. Upewnić się, że bawiące się dzieci nie są zagrożone.
- Upewnij się, że małe dzieci nie wkładają małych części do ust.

Ryzyko obrażeń

Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może prowadzić do obrażeń.



- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem widocznych uszkodzeń.
- Nie należy wprowadzać żadnych zmian konstrukcyjnych w produkcie. Wszelkie modyfikacje muszą być autoryzowane na piśmie przez producenta i przeprowadzane zgodnie z instrukcjami.
- Jeśli produkt jest uszkodzony, nie wolno go używać. Uszkodzone części należy naprawić lub wymienić na oryginalne części zamienne.
- Należy upewnić się, że produkt jest zainstalowany na stałe i bezpiecznie, aby uniknąć obrażeń.

Ryzyko uszkodzenia



- Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może prowadzić do jego uszkodzenia.
- Nie należy otwierać opakowania ostrymi przedmiotami (np. nożami, nożyczkami itp.), ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. Zachować ostrożność podczas otwierania.
- Nie używaj produktu w pobliżu źródeł ciepła lub otwartego ognia.
- **Zachowaj odległość co najmniej 3 metrów od obiektów, budynków, drzew i innych konstrukcji.**
- **W przypadku złej pogody, np. ulewnego deszczu, opadów śniegu lub wiatru o prędkości 40 km/h lub większej, pawilon należy zdemontować. Jeśli jest już rozstawiony, należy natychmiast zdjąć plandekę dachową i ściany boczne. Jeśli pawilon nie jest przymocowany do podłoża, należy go zdemontować lub odpowiednio zabezpieczyć, tak aby ani użytkownik, ani inne osoby nie były narażone na niebezpieczeństwo.**
- **Podczas opadów śniegu śnieg może gromadzić się na dachu altany i powodować jej zawalenie. Dlatego konieczne jest usuwanie śniegu z dachu.**
- **Jeśli na szyberdachu zbierze się woda, należy ją usunąć.**
- **Upewnij się, że pawilon ogrodowy całkowicie wysechł przed rozpoczęciem użytkowania. i spakować je. Zapobiegnie to rozwojowi pleśni i grzybów.**
- **Nie należy pakować pawilonu ogrodowego w temperaturach poniżej zera lub na zewnątrz. Może to powodować pęknięcia, zwłaszcza w elementach z tkaniny.**

Zagrożenie wybuchem



- **Przestroga**: Wewnątrz produktu nie należy przechowywać substancji łatwopalnych, palnych lub wybuchowych. Wysoce łatwopalne substancje mogą się zapalić.

3. Cechy produktu

3.1. Dane techniczne

Leżak ogrodowy do pawilonu PROVENCE	
Wymiary pawilonu (dł. x szer. x wys.)	236 x 180 x 210 cm
Wymiary łóżka rattanowego (dł. x szer.)	195 x 130 cm
Rama	Stal malowana proszkowo
Kolor ramki	Antracyt / czarny (RAL 9011)
Kolor dachu	Beżowy
Poduszka	100% poliester suszony na słońcu
Zasłony	100% poliester
Wypełnienie poduszki siedziska	100% poliester
Wypełnienie poduszki	100% poliester
Rama nośna i obrotowa	1,2 mm
Inne części	1,0 mm
Waga	ok. 100 kg
Maks. Obciążenie łóżka rattanowego	ok. 300 kg

3.2. Opis produktu

Leżak ogrodowy Provence to fantastycznie piękna i modna altana ogrodowa, która sprawia, że chce się cieszyć latem.

Model ten posiada solidną ramę wykonaną z malowanej proszkowo stali. Łącznie cztery solidne żelazne pręty służą jako podpory dla cudownie szerokiej i głębokiej ławki. Podłokietnik i oparcie wykonane są z wytrzymałego polirattanu. Ochrona przeciwsłoneczna lub leżak - lekki składany dach, który można otworzyć lub zamknąć, oferuje obie opcje. Główną atrakcją są miękkie poduszki i piękne zasłony, które są również dołączone do pawilonu ogrodowego.

Pawilon ogrodowy to także wspaniała ochrona przed słońcem i wiatrem. Ciasno tkane zasłony ze 100% poliestru chronią przed jasnym światłem słonecznym i silnym wiatrem. Jednocześnie materiał na zasłony jest wodoodporny, więc nie musisz spieszyć się do domu nawet podczas lekkiego letniego deszczu, gdy marzysz w swojej altanie.

Wybierz pięknie zaprojektowany, wysokiej jakości pawilon ogrodowy już teraz i wkrótce ciesz się niezapomnianymi letnimi dniami na wsi. Po prostu cieszcie się pięknym letnim czasem we dwoje.

4. Zakres dostawy

W momencie dostawy należy sprawdzić opakowanie pod kątem uszkodzeń zewnętrznych. Ponadto, natychmiast po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy zakres dostawy jest kompletny oraz czy produkt i wszystkie jego komponenty są w idealnym stanie. Produkt należy montować wyłącznie wtedy, gdy zakres dostawy jest kompletny i nieuszkodzony.

Komponenty/części

Nie.	Opis	Ilość	Zdjęcia
A-1	Przedni słupek	2	
A-2	Tylny słupek	2	
B	Rama dachu	2	
C	Rama	2	
D	Łokieć	4	
E	Rama dachu	2	
F	Usztywnienie krzyżowe	2	
G	Szyna prowadząca	2	
H	Łokieć	8	
I-1	Krótka szyna prowadząca	2	
I-2	Długa szyna prowadząca	2	
J-1	Mała kurtyna boczna	2	
J-2	Duża kurtyna boczna	2	
K	Odpoczynek boczny	2	

Nie.	Opis	Ilość	Zdjęcia
L	Powierzchnia leżąca	1	
M	Oparcie	1	
N	Trzymanie liny	4	
O	Poduszka	3	
P	Poduszka na kanapę	1	
Q	Kurtyna dachowa	1	
1	Śruba M6 x 20	56	
2	Śruba M8 x 20	56	
3	Śruba M8 x 40	2	
4	Klucz imbusowy M8	1	
5	Klucz imbusowy M6	1	
6	Dysk U 16 x 8 mm	58	
7	U-disc 12 x 6 mm	56	
8	Śruba oczkowa	4	
9	Śrubokręt	2	

5. Montaż

5.1. Instrukcje bezpieczeństwa

Należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa.

Ryzyko obrażeń
Nieprawidłowa obsługa podczas instalacji może prowadzić do obrażeń



- Upewnij się, że paczka jest otwierana od góry. Podczas otwierania należy zachować szczególną ostrożność, ponieważ w paczce mogą znajdować się delikatne elementy.
- Natychmiast po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy zakres dostawy jest kompletny oraz czy produkt i wszystkie jego części są w idealnym stanie.
- Produkt należy instalować **tylko** wtedy, gdy zakres dostawy jest kompletny i w idealnym stanie.
- Produkt należy umieszczać wyłącznie na bezpiecznej, równej i twardej powierzchni.
- **Ryzyko przytrzaśnięcia!** Podczas montażu należy uważać, aby nie przytrzasnąć sobie rąk lub palców.
- Podczas montażu należy nosić odzież ochronną, taką jak obuwie ochronne i rękawice ochronne.
- Do montażu produktu wymagane są co najmniej 2 osoby.
- Należy zawsze przestrzegać wymiarów montażowych i używać dostarczonych materiałów montażowych.
- Błędy montażowe lub uszkodzenia spowodowane montażem nie są objęte gwarancją.
- **Chcielibyśmy podkreślić, że Home Deluxe GmbH nie ponosi żadnych kosztów instalacji lub usług ręcznych - takich jak koszty elektryka lub porównywalne koszty specjalistyczne.**

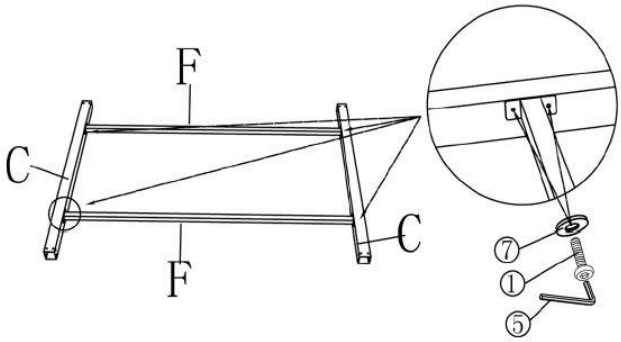
5.2. Struktura produktu

Produkt jest dostarczany w stanie rozmontowanym i można go zmontować przy niewielkim wysiłku. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji montażu. Nieprzestrzeganie instrukcji nie gwarantuje prawidłowego działania i bezpieczeństwa produktu.



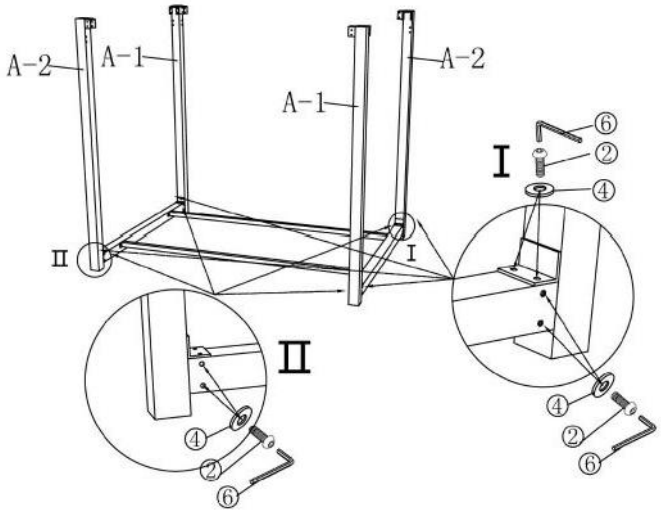
- Należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje.

Ilustracja	Stopień rozbudowy



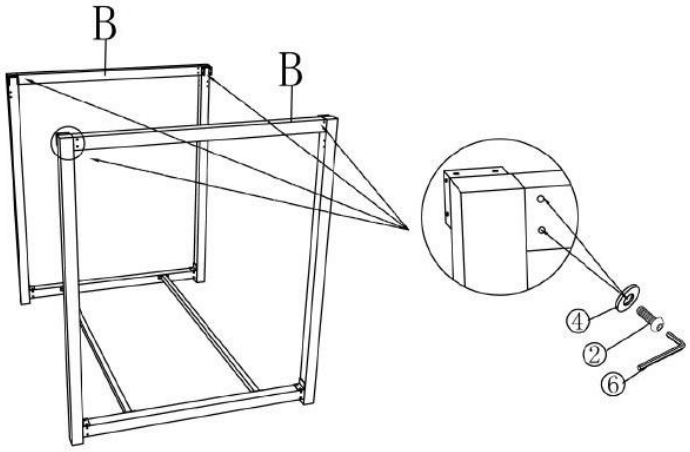
Krok 1:

Przymocuj ramę (**C**) i poprzeczkę (**F**) za pomocą podkładki (**7**) i śruby (**1**).



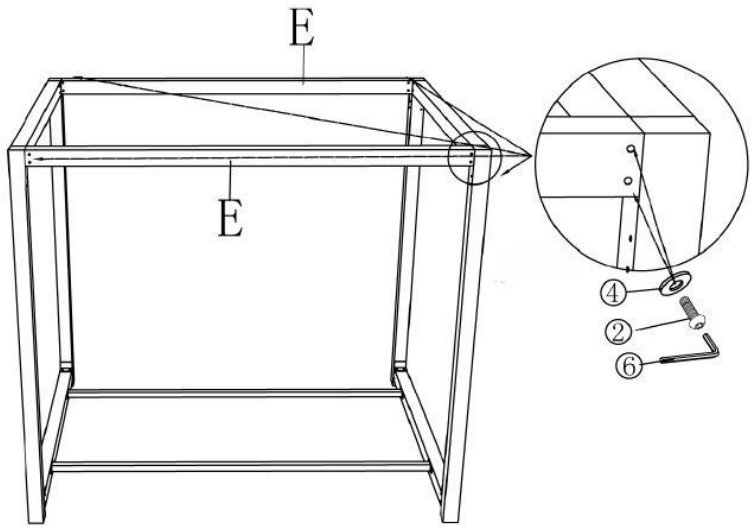
Krok 2:

Zamontuj przednie słupki (A-1) i tylne słupki (**A-2**) do ramy. Użyj do tego śrub (**2**) i podkładek (**4**).



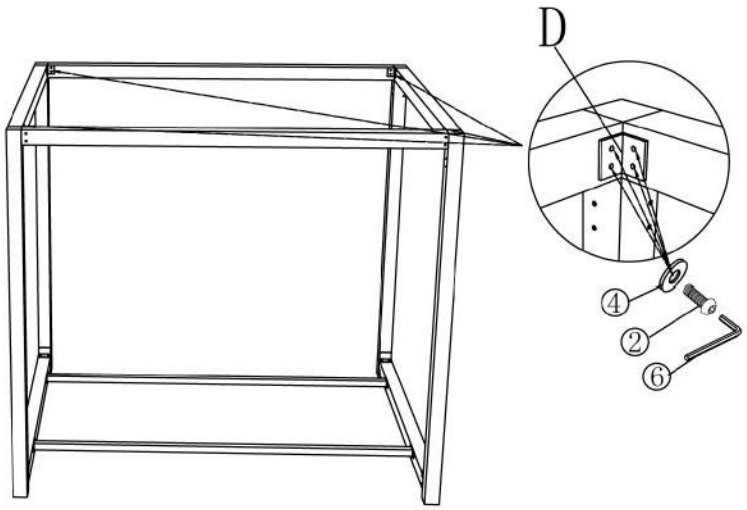
Krok 3:

Włóż ramy dachowe i zabezpiecz je śrubami (**2**) i podkładkami (**4**).



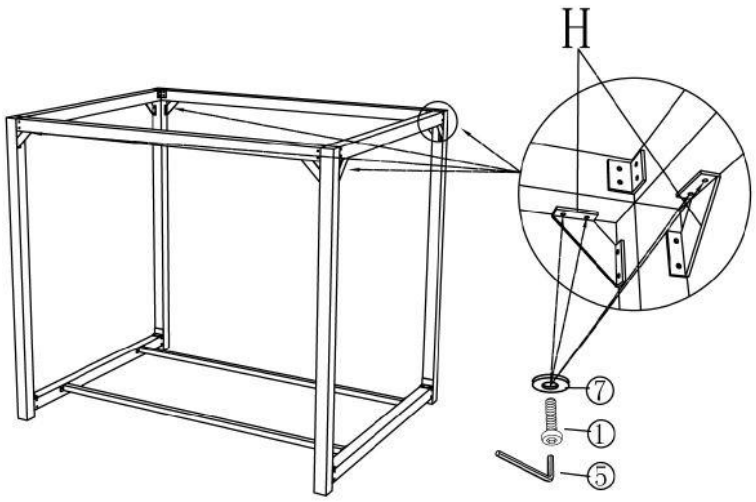
Krok 4:

Włóż ramę dachu (**E**) i zabezpiecz ją śrubami (**2**) i podkładkami (**4**).



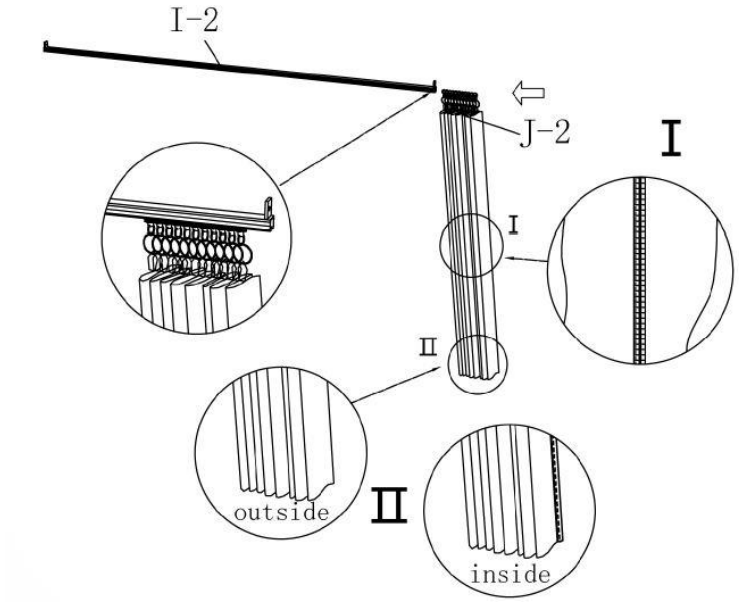
Krok 5:

Zamontuj kątowniki (**D**) i przymocuj je za pomocą śrub (**2**) i podkładek (**4**).



Krok 6:

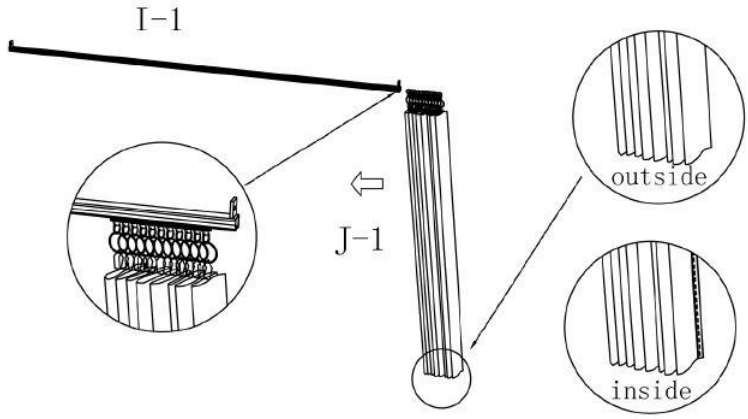
Zamontuj kątowniki (**H**) i przymocuj je za pomocą śrub (**1**) i podkładek (**7**).



Krok 7:

Wsuń dużą kurtynę boczną (**J-2**) w rowek długiej szyny prowadzącej (**I-2**).

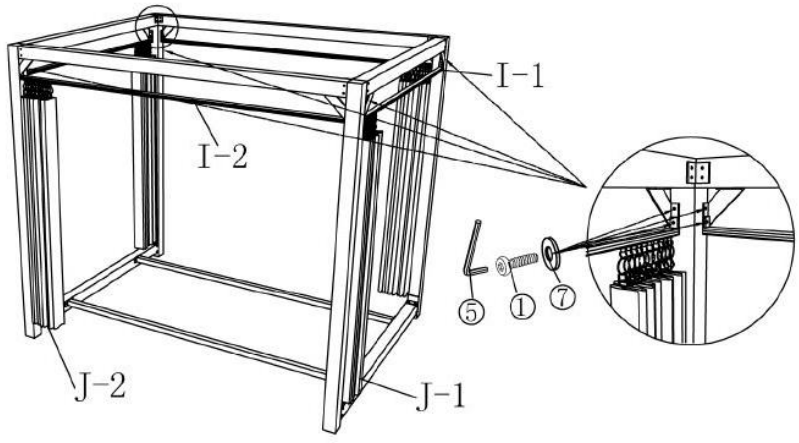
Uwaga: Należy zwrócić uwagę na prawidłowe położenie wewnętrznej i zewnętrznej strony kurtyny bocznej.



Krok 8:

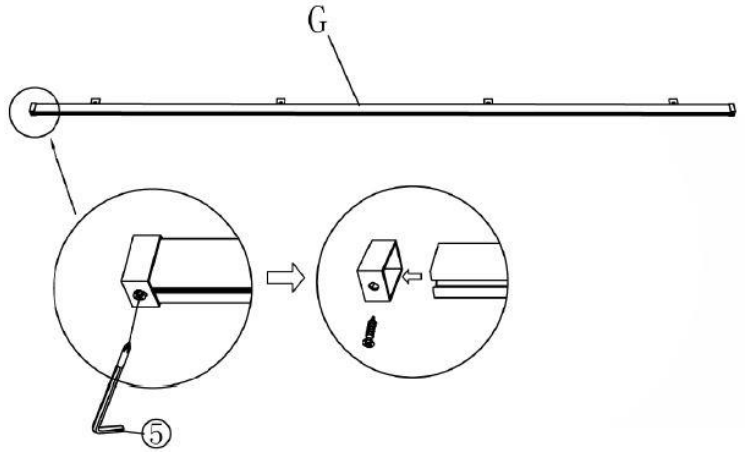
Wsuń małą kurtynę boczną (**J-1**) w rowek krótkiej szyny prowadzącej (**I-1**).

Uwaga: Należy zwrócić uwagę na prawidłowe położenie wewnętrznej i zewnętrznej strony kurtyny bocznej.



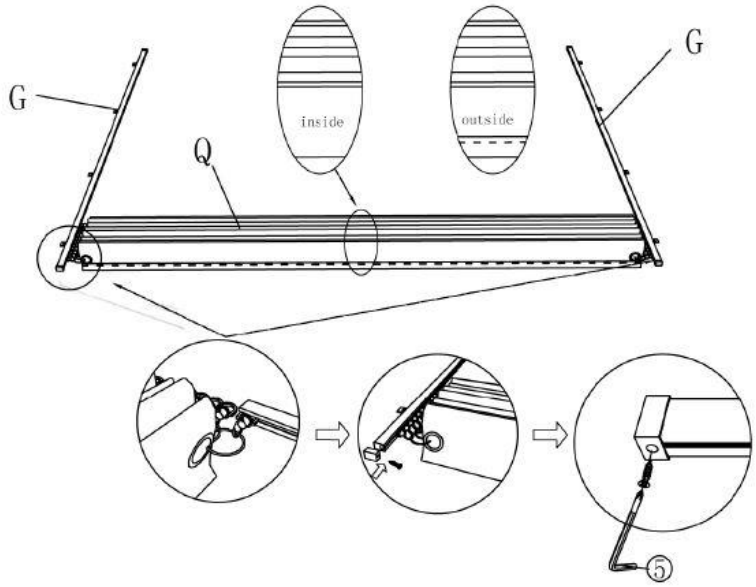
Krok 9:

Teraz przymocuj zmontowane elementy za pomocą śrub (**1**) i podkładek (**7**).



Krok 10:

Poluzuj zaślepki szyny prowadzącej (**G**).



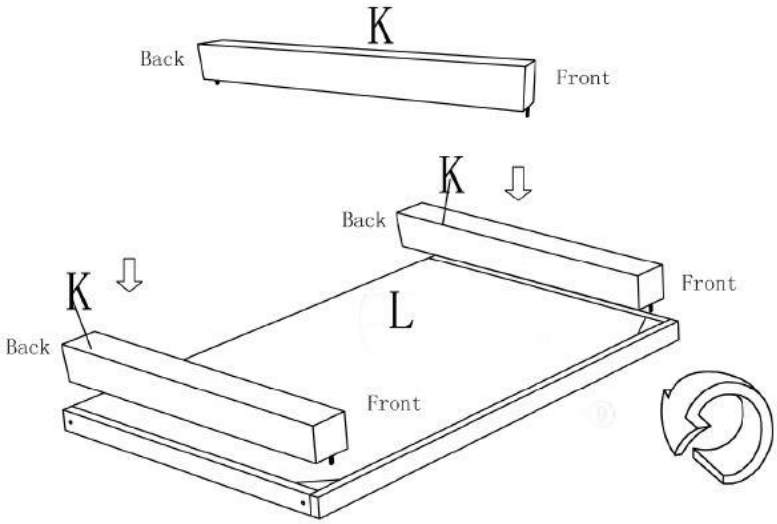
Krok 11:

Wsuń zasłonę dachową (**Q**) w rowek szyny prowadzącej (**G**) i załóż zaślepki.



Krok 12:

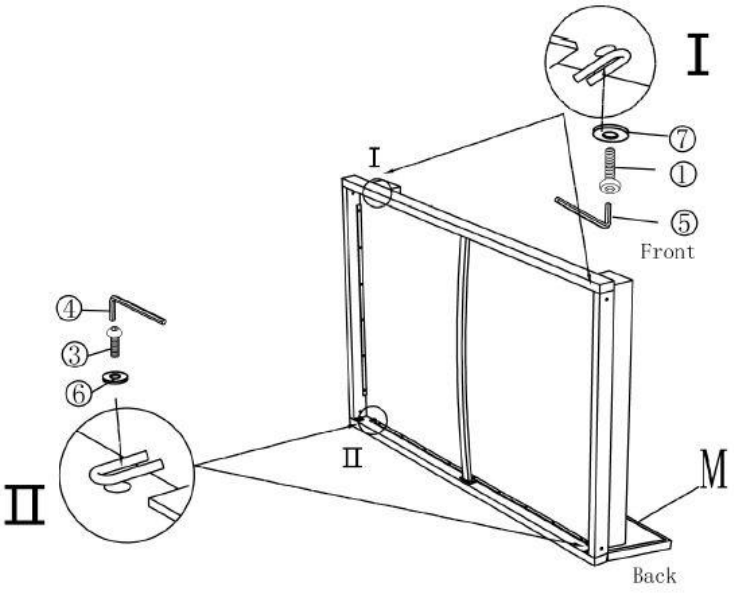
Teraz przymocuj zmontowane elementy do dachu za pomocą śrub (**1**) i podkładek (**7**).



Krok 13:

Dopasuj podpórki boczne (**K**) do powierzchni leżącej (**L**).

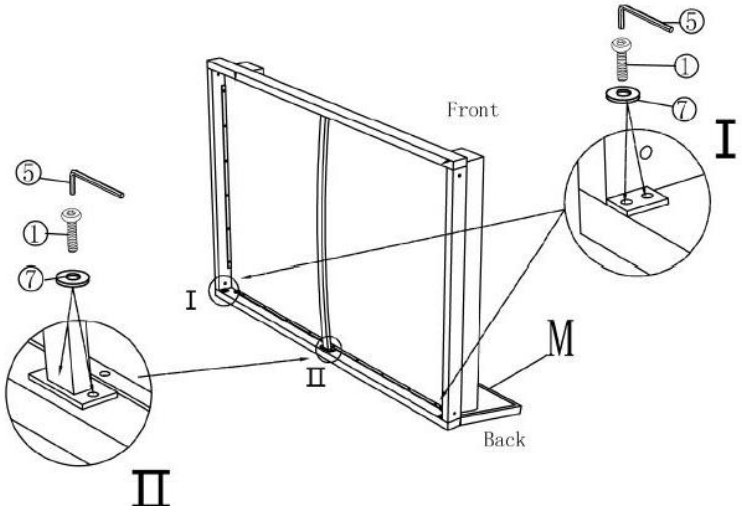
Uwaga: Należy zwrócić uwagę na prawidłowe położenie podpórek bocznych.



Krok 14:

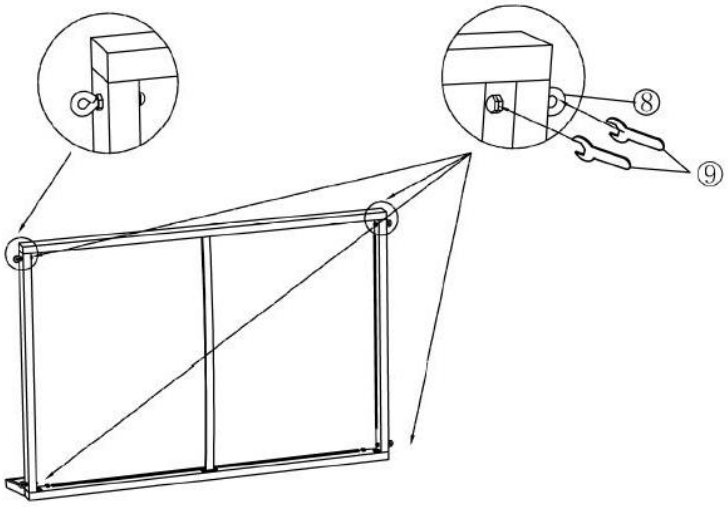
Teraz przymocuj panele boczne u góry za pomocą śrub (**1**) i podkładek (**7**), a u dołu za pomocą śrub (**3**) i podkładek (**6**).

Uwaga: Podczas mocowania upewnij się, że powierzchnia leżąca znajduje się w prawidłowej pozycji.



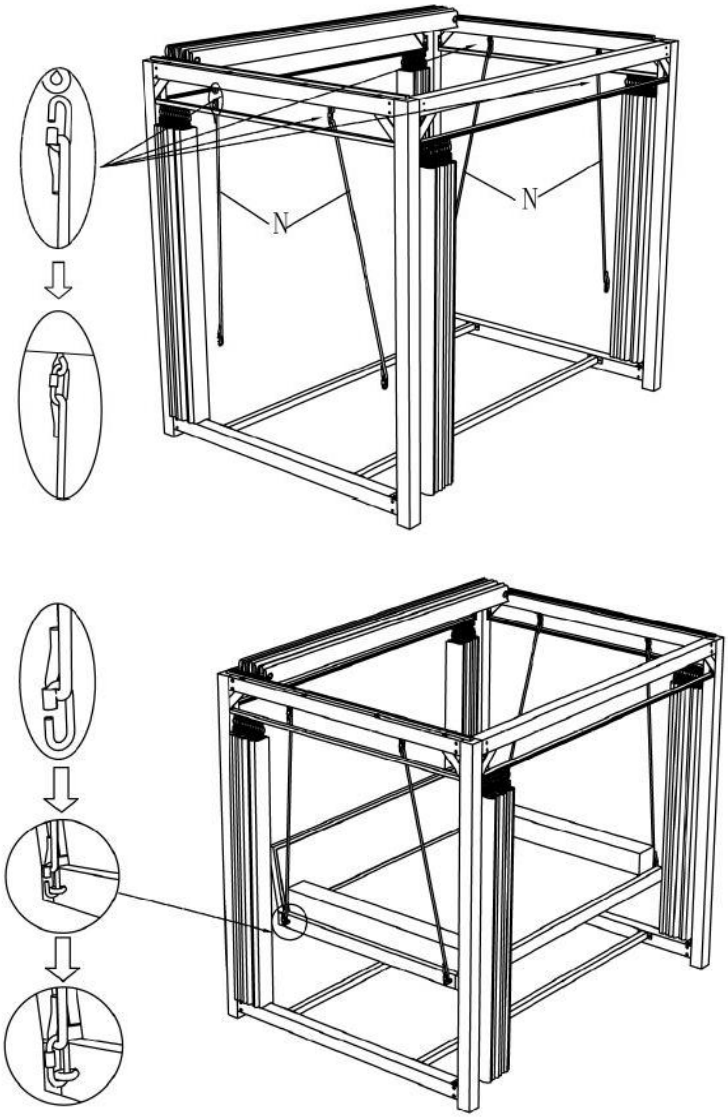
Krok 15:

Przymocuj oparcie (**M**) za pomocą śrub (**1**) i podkładek (**7**) w odpowiednich miejscach.



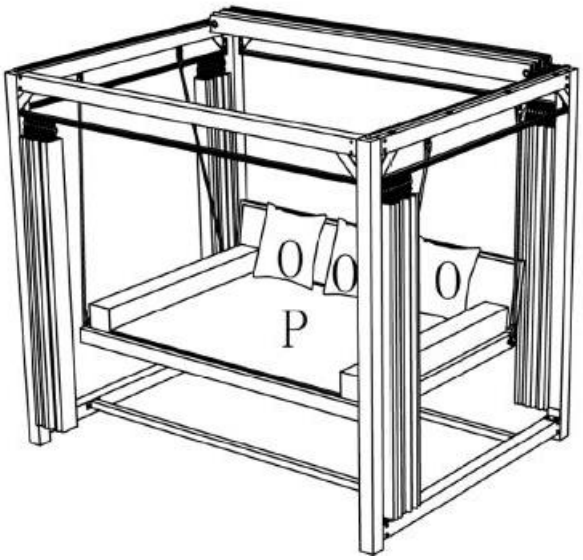
Krok 16:

Przykręć śruby oczkowe (**8**) po bokach.



Krok 17:

Użyj śrub oczkowych (**8**) do zamocowania liny mocującej (**N**) na górze i na dole.



Krok 18:

Włóż tapicerkę (**P**) i poduszki (**O**). Montaż leżaka ogrodowego został zakończony.

5.3. Akcesoria

Pasujące akcesoria: Pokrowiec PROVENCE| ID przedmiotu: 15720| ID wariantu: 25525

6. Zastosowanie

6.1. Instrukcje bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać poniższe informacje dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa.

Ryzyko obrażeń
Niewłaściwa obsługa podczas pracy może prowadzić do obrażeń

- Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Nie należy wprowadzać żadnych zmian w produkcie.
- Należy regularnie sprawdzać stan i możliwości regulacji produktu. Jeśli produkt jest uszkodzony, należy wyłączyć go z eksploatacji.
- Należy zwrócić uwagę na maksymalne obciążenie wynoszące 300 kg.
- Produkt nie jest zabawką dla dzieci, ścianką wspinaczkową ani sprzętem sportowym. Dzieci nie mogą bawić się tym produktem.
- Sprawdzaj stojak w regularnych odstępach czasu.

6.2. Pierwsze uruchomienie

Przed pierwszym użyciem produktu należy sprawdzić, czy nie jest on uszkodzony. Produkt może być używany tylko wtedy, gdy jest nieuszkodzony.

6.3. Działanie

Sprawdź przed użyciem produktu,

- właściwy stan.

6.4. Miejsce przechowywania

Produkt należy przechowywać w chłodnym, zabezpieczonym przed mrozem, suchym i

zamkniętym pomieszczeniu w zimnych porach roku. Unikać dużych wahań temperatury (np. w kotłowni).

7. Rozwiązywanie problemów

Jeśli podczas pracy urządzenia wystąpią następujące usterki, należy sprawdzić ich przyczyny, korzystając z poniższej tabeli. Jeśli usterki nie można usunąć za pomocą wymienionych środków, należy wyłączyć produkt z eksploatacji.

Błąd	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Produkt chwieje się lub wibruje	- Produkt stoi na nierównych powierzchniach	- Umieść produkt na równej powierzchni
	- Śruby mocujące poluzowały się	- Dokręcić śruby mocujące
	- Produkt jest przeciążony	- Zgodność z limitami obciążenia

Jeśli wystąpi inny problem z produktem, prosimy o kontakt.

8. Konserwacja i pielęgnacja

8.1. Instrukcje bezpieczeństwa

Ryzyko obrażeń
Niewłaściwa obsługa podczas pracy może prowadzić do obrażeń



- Produkt należy czyścić czystą wodą, wilgotną szmatką lub miękką szczotką.
- W przypadku silnych zabrudzeń można również użyć łagodnego środka czyszczącego odpowiedniego do tworzyw sztucznych. Należy również postępować zgodnie z instrukcjami producenta środka czyszczącego.
- Do czyszczenia nie należy używać agresywnych środków czyszczących ani myjek wysokociśnieniowych.
- Poszewki na poduszki można zdjąć z poduszek za pomocą zamka błyskawicznego i wyprać zgodnie z instrukcjami na naszywce.

9. Demontaż

9.1. Instrukcje bezpieczeństwa

Ryzyko obrażeń
Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem podczas demontażu może prowadzić do obrażeń.



- Produkt ma dużą wagę i duże wymiary, do demontażu wymagane są co najmniej 2 osoby.
- Przed demontażem należy zabezpieczyć produkt przed upadkiem.

Demontaż produktu należy przeprowadzić w kolejności odwrotnej do montażu. (**patrz rozdział Montaż**)

10. Usuwanie odpadów

10.1. Informacje ogólne



- Produkt i wszystkie jego komponenty należy utylizować zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami, aby zapobiec szkodom dla środowiska.
- Nasze opakowania są wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska. Mogą one zostać poddane recyklingowi i w ten sposób służyć jako cenne surowce. Materiały opakowaniowe (karton, zabrudzone opakowania itp.) należy utylizować oddzielnie i profesjonalnie, zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.
- W razie wątpliwości dotyczących utylizacji należy skontaktować się z producentem.
- Informacje na temat prawidłowej utylizacji można również uzyskać w lokalnych centrach utylizacji odpadów

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Niemcy
Tel: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

ga-403-00_provence
2025/03